



سندیکای تولیدکنندگان  
مکمل‌های رژیمی غذایی  
ایران

تاریخ: ۹۱/۰۴/۲۱

شماره: ۹۱۰۵۷

پیوست: ۵ برگ

## مدیرعامل محترم شرکت

با سلام؛

احتراماً، به پیوست تصویر نامه شماره ۱۷/۲۹۶۴/ص مورخ ۱۳۹۱/۰۴/۱۸ معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران درخصوص برگزاری اجلاس مجمع تجاری اتحادیه همکاریهای منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IOR-ARC) در آبانماه سال ۱۳۹۱، همراه با ضمائم مربوطه، جهت استحضار و هرگونه بهره برداری لازم ارسال می گردد.

دکتر سید محمد ناصری

دبیر سندیکا



تاریخ: ۱۳۹۱/۰۴/۱۸  
شماره: ۱۷/۲۹۶۴/ص  
پیوست: ندارد

اتوماسیون اداری

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines



## بسمه تعالی

روساء محترم تشکل های وابسته به اتاق ایران

ضمن عرض سلام و احترام،

بر اساس اطلاع واصله از وزارت امور خارجه کشورمان به استحضار می رساند اجلاس مجمع تجاری سال جاری اتحادیه همکاری های منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IOR-ARC) پیش از برگزاری دوازدهمین اجلاس شورای وزیران این اتحادیه، در تاریخ ۱۰ آبان ماه سال جاری (۳۱ اکتبر) در دهلی نو برگزار خواهد شد. علاوه بر این اجلاس، مقرر گردیده است تا یک جلسه گفتگو نیز با وزراء امور خارجه کشورهای عضو اتحادیه برگزار و فعالین بخش خصوصی کشورهای عضو به طرح نقطه نظرات و گفت و شنود با وزراء پردازند.

لذا با توجه به اهمیت روزافزون مشارکت جمهوری اسلامی ایران در مباحث و نشست های سالیانه این اتحادیه، خواهشمند است دستور فرمائید مراتب به اطلاع کلیه علاقه مندان که مایل به شرکت در اجلاس مذکور که به زبان انگلیسی و بدون حضور مترجم برگزار خواهد شد، رسانیده شود. گزارش توجیهی مختصری در خصوص اتحادیه IOR-ARC شامل فهرست کشورهای عضو نیز جهت استحضار، به پیوست ایفاد می گردد. ضمناً خواهشمند است تائید مراتب حضورتان را از طریق تکمیل جدول ذیل و ارسال آن به این معاونت از طریق نمابر شماره ۸۸۸۲۵۱۱۵ اعلام فرمائید. بدیهی است دستور کار و جزئیات برگزاری اجلاس فوق الذکر، پس از دریافت اعلام حضور جنابعالی، متعاقباً تقدیم خواهد شد.

سید مهدی میرابوطالبی  
معاون امور بین الملل

اینجانب:	از تشکل:	سمت:
زمینه فعالیت:		تلفن:
نمابر:		موبایل:
پست الکترونیکی:		تاریخ و امضاء:

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۴/۱۸  
 شماره: ۱۷/۲۹۶۴  
 پیوست: ندارد

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines



اتوماسیون اداری

## بسمه تعالی

### گزارش توجیهی اتحادیه همکاریهای منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند

ایده تشکیل اتحادیه همکاریهای منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند (IOR-ARC) در اواسط دهه ۱۹۹۰ توسط دولت موريس مطرح شد و اولین اجلاس کارشناسی مقدماتی آن در سال ۱۹۹۵ در بندر لوئیس، پایتخت این کشور با شرکت نمایندگان هفت کشور موريس، استرالیا، هند، عمان، سنگاپور، آفریقای جنوبی و کنیا برگزار گردید. اتحادیه همکاری های منطقه ای کشورهای اقیانوس هند در حال حاضر شامل ۱۸ عضو متشکل از کشورهای استرالیا، بنگلادش، هند، اندونزی، جمهوری اسلامی ایران، کنیا، ماداگاسکار، مالزی، موريس، موزامبیک، عمان، سنگاپور، آفریقای جنوبی، سریلانکا، تانزانیا، تایلند، امارات متحده عربی و یمن می باشد. ضمناً کشورهای چین، مصر، ژاپن، انگلیس و فرانسه به عنوان اعضای طرف گفتگو اتحادیه بوده و سازمان توریسم اقیانوس هند نیز عضو ناظر این اتحادیه محسوب می گردد.

از لحاظ جغرافیایی، این اتحادیه وسعتی بیش از ۲۰/۵ میلیون کیلومتر مربع از سه قاره آسیا، آفریقا و اقیانوسیه را در بر گرفته و جمعیتی نزدیک به ۲ میلیارد نفر را در خود جای داده است.

### اصول عمده و اهداف کلی حاکم بر اتحادیه IOR-ARC :

دانشگاهها بنا شده و با در نظر گرفتن اصل چند جانبه گرایی در جهت گسترش تفاهم و همکاری سودمند دوجانبه از طریق اجماع نظر، نگرش تکاملی و عدم مداخله جویی تلاش نموده و اصولی را در مورد تمامی دول عضو به کار خواهد بست که مهمترین آنها عبارتند از:

- احترام به حفظ تمامیت ارضی، استقلال سیاسی و حاکمیت کشورهای عضو، عدم مداخله در امور یکدیگر، همزیستی مسالمت آمیز و رعایت منافع متقابل.
- گردهمایی نمایندگان دولت ها و تجار و دانشگاهیان با تأکید بر تقویت روحیه چند جانبه گرایی که منافع اعضای بر پایه اصل اجماع تضمین شده باشد.
- در چارچوب اتحادیه یاد شده، دول عضو اقدامات کافی به منظور ارتقاء و دستیابی به اهداف را دنبال خواهند کرد و از طریق همکاری و تبادل نظر در جهت رسیدن به اهداف و مقاصد مشترک خواهند نمود.

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۴/۱۸  
 شماره: ۱۷/۲۹۶۴/ص  
 پیوست: ندارد

## اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines



### اتوماسیون اداری

اهداف کلی اتحادیه مذکور نیز بر پایه آزادسازی تجاری، تقویت همکاریهای آموزشی، تکنولوژیکی و ایجاد تسهیلات تجاری و سرمایه گذاری با هدف تقویت روابط تجاری و اقتصادی ما بین کشورهای عضو تعریف شده است.

### ساختار و تشکیلات اتحادیه:

۱- شورای وزیران: مهمترین واحد تصمیم گیری می باشد که ریاست آن هر دو سال یکبار تغییر می یابد. اجلاس شورای وزیران - مرکب از وزیران خارجه کشورهای عضو - به طور معمول سالی یکبار تشکیل می گردد. اولین اجلاس وزراء در تاریخ ۶ مارس ۱۹۹۷ در موريس و دومین اجلاس آن در ماه مارس ۱۹۹۹ در موزامبیک تشکیل گردید. در اجلاس مذکور، جمهوری اسلامی ایران به همراه کشورهای بنگلادش، امارات متحده عربی و تایلند به عنوان اعضای جدید پذیرفته شدند.

۲- کمیته مقامات ارشد: این کمیته شامل نمایندگان رسمی کشورهای عضو ( معاونین وزرای خارجه) می باشد که طبق اساسنامه اتحادیه، هر زمان که مناسب تشخیص داده شود تشکیل می گردد و به اموری چون بررسی نحوه اجرای تصمیمات شورای وزیران، مشخص نمودن اولویت ها در همکاریهای اقتصادی، همکاری با مجمع تجاری و گروه دانشگاهی و بالاخره تهیه گزارش های دوره ای به منظور ارائه به شورای وزیران می پردازد. در نشست کمیته فرعی مالی در آستانه برگزاری ششمین اجلاس شورای وزیران اتحادیه در اسفند ۱۳۸۴، تشکیل صندوق ویژه (Special Fund) جهت کمک به اجرایی شدن فاز مطالعاتی پروژه ها و طرح های مطروحه در کمیته های مختلف اتحادیه مورد تصویب قرار گرفت که کشورهای عمان و هند هر کدام ۵۰ هزار دلار و جمهوری اسلامی ایران نیز مبلغ ۷۵ هزار دلار به صندوق ویژه اختصاص داده اند. امور مربوط به تهیه برنامه کاری و تقویت دبیرخانه از جمله دیگر امور مربوط به کمیته مقامات ارشد می باشد.

۳- کمیته های تخصصی: اتحادیه دارای سه رکن تخصصی می باشد که توسط مراجع ملی داخلی کشورهای عضو مدیریت می شود و به شرح زیر می باشند:

الف) مجمع تجاری (IORBF): متشکل از بخش های خصوصی و نهادهای اقتصادی کشورهای عضو می باشد. این مجمع به عنوان یک بازاری مشورتی و اجرایی، نظرات بخش های خصوصی را جهت توسعه بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۴/۱۸  
 شماره: ۱۷/۲۹۶۴/ص  
 پیوست: ندارد

## اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines



### اتوماسیون اداری

بیشتر همکاریهای اقتصادی بین شرکت ها به اجلاس مقامات ارشد و نهایتاً اجلاس وزراء ارائه می دهد که این اتاق مسئولیت پیگیری پروژه های تجاری این کمیته را عهده دار می باشد. همکاری های مربوط به تقویت ارتباط بین تجار کشورهای عضو، برپایی نمایشگاههای تجاری در هر یک از کشورهای عضو اتحادیه، برقراری ارتباط بین شرکت های برتر کشورهای عضو، شناسایی کالاهایی که هر یک از کشورهای عضو در صادرات آن به سایرین از مزیت برخوردارند، پروژه توسعه صنعت توریسم، ایجاد شورای کشتیرانی، برگزاری دوره های آموزشی، ساختمان سازی و داوری و حل و فصل اختلافات تجاری از مهمترین پروژه های مجمع تجاری محسوب می گردند.

ب) گروه آکادمیک (IORAG): متشکل از افراد دانشگاهی، تئوریسین ها و مؤسسات تحقیقاتی است که طی نشست های مختلف، نظرات تئوریک خود را جهت پیشرفت برنامه های اتحادیه، ارائه می دهد. این گروه مسئولیت برگزاری نشست تبادل دانشگاهی را نیز عهده دار می باشد. وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مسئولیت پیگیری و اجرای برنامه ها و پروژه های این گروه را بر عهده دارد.

پ) گروه کاری تجارت و سرمایه گذاری (WGTI): گروه کاری تجارت و سرمایه گذاری یکی از ارکان اتحادیه همکاریهای منطقه ای کشورهای حاشیه اقیانوس هند بوده و متشکل از نمایندگان دولتی از بخش های بازرگانی کشورهای عضو می باشد. وزارت بازرگانی مسئولیت پیگیری و اجرای برنامه ها و پروژه های این گروه را بر عهده دارد.

ت) دبیرخانه: دبیرخانه اتحادیه در بندر لوئیس، پایتخت موریس واقع می باشد.

### مهمترین دلایل تشکیل اتحادیه:

الف) تغییر ساختاری در نظام اقتصادی بین المللی و برقراری روند منطقه گرایسی اقتصادی میان کشورها از طریق ایجاد بلوک های اقتصادی منطقه ای، افزایش سرمایه گذاری خارجی و توسعه همکاریهای تکنولوژیک

ب) رشد سریع آسیای دور و جنوب شرق آسیا در دهه های ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ و گرایش قدرت های بزرگ اقتصادی به آسیا - پاسیفیک به عنوان پویاترین منطقه اقتصادی جهان

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد

تاریخ: ۱۳۹۱/۰۴/۱۸  
 شماره: ۱۷/۲۹۶۴/ص  
 پیوست: ندارد

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران

Iran Chamber of Commerce, Industries & Mines



## اتوماسیون اداری

پ) سیاست های برون گرای کشورهای مهم منطقه، در دهه اخیر و تلاش این کشورها جهت هماهنگ شدن با نظام بین الملل از طریق اصلاحات اقتصادی و نهایتاً ایجاد زمینه های لازم جهت رشد طبقه متوسط جامعه

ت) تلاش کشورهای حوزه اقیانوس هند جهت افزایش تجارت منطقه ای

### دلایل عضویت جمهوری اسلامی ایران در اتحادیه:

- اهمیت حضور جمهوری اسلامی ایران در اینگونه تشکیلات به عنوان یک سیاست اصولی جهت دستیابی به بازارهای جدید ( برای توسعه صادرات غیر نفتی) و استفاده از فرصت ها در جهت ایفای نقش خود در صحنه مبادلات منطقه ای و جهانی
- قرار داشتن ایران در حاشیه اقیانوس هند و اجتناب ناپذیر بودن حضور در اینگونه تشکیلات به لحاظ تاثیرپذیری از توافقات موجود میان اعضای این اتحادیه.
- سیاست توسعه روابط با کشورهای مهم آسیا که در این مجموعه عضویت دارند و اصولاً ترکیب متفاوت کشورهای عضو که اغلب دارای روابط مهم اقتصادی با ایران بوده و در منطقه هم تاثیر گذار می باشند.
- بحث عضویت کشورمان در اتحادیه از سال ۱۹۹۶ به صورت جدی در مذاکرات وزیر امور خارجه و معاون آسیا و اقیانوسیه با همتایان ایشان مطرح گردید و علیرغم برخی مخالفت ها نهایتاً با حمایت هند و استرالیا در مارس ۱۹۹۹ در موزامبیک به نتیجه رسیده و کشور ایران بعنوان هجدهمین عضو اتحادیه پذیرفته شد. اتاق بازرگانی ایران نیز بعنوان نماینده بخش خصوصی کشور از ابتدای عضویت کشورمان در IOR-ARC بگونه ای فعال در اجلاس های مجمع تجاری شرکت نمود و می توان اظهار داشت، تنها عضوی بودیم که در تمامی اجلاسها یا وظیفه مخیر را بعهده داشته و یا به عنوان اعضاء گروه دوستان مخیر فعالیت نموده ایم. ضمناً اتاق ایران ۳ سال متوالی ریاست این اتحادیه را برعهده داشته است. هم اکنون هندوستان ریاست این اتحادیه را عهده دار است که با برگزاری اجلاس آتی اتحادیه در هلی نو، ریاست از این کشور به استرالیا واگذار خواهد شد.

بدون مهر برجسته فاقد اعتبار می باشد